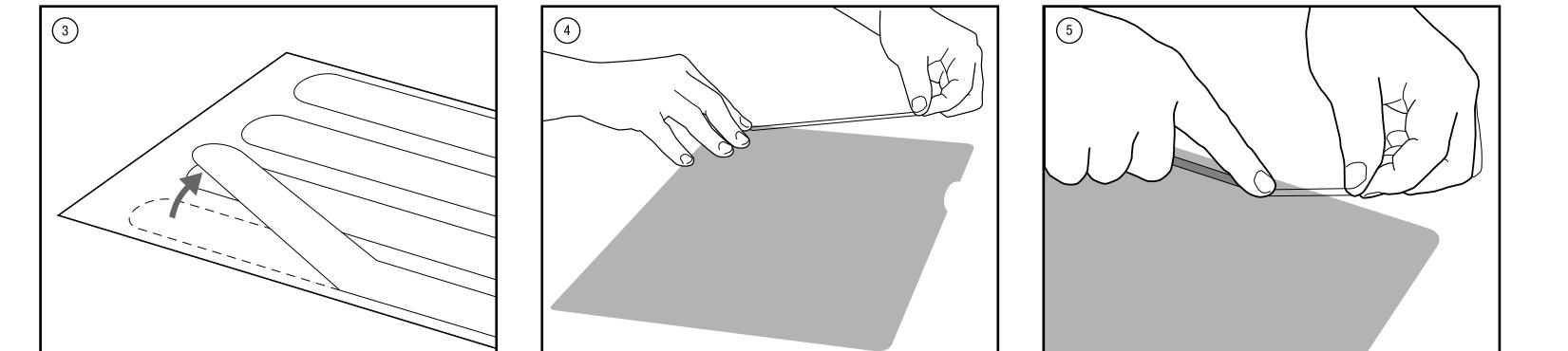


Attachment instructions for Dell Privacy Filters

OPTION 1: Adhesive strips



IMPORTANT: Read all instructions before applying!

NOTE: The adhesives on each side of the attachment strips are different. It is important that the strips be applied correctly in order for the filter to be removed easily from your display.

Adhesive application instructions:

- ① WASH HANDS TO REMOVE SKIN OILS.
- ② Place filter on table. Either side of the filter can be used.
- ③ Peel up strip from liner.
- ④ Position strip close to edge of filter, centered vertically. Apply strip to left side of filter by tacking bottom end of strip.
- ⑤ Apply pressure firmly along length of strip, removing any air bubbles.
- ⑥ Remove protective cover of strip, leaving adhesive on filter. Repeat steps 4 - 7 to apply a strip to right side of filter.
- ⑦ Position filter on your display starting at the bottom. Press along adhesive to securely attach.
- ⑧ For larger size filters, place 5 adhesive strips instead of 2.

TO REMOVE AND/OR REPOSITION FILTER: Peel filter away from display **slowly**. Testing proves that, when adhesive is kept clean, filter can be repositioned hundreds of times.

TO "REFRESH" ADHESIVE ON THE FILTER: Rinse under running warm water, rubbing adhesive **lightly** with your finger to remove debris. **Gently** fan filter to dry. Or use Scotch™ transparent tape to remove surface debris.

For questions, warranty support, or replacement parts, please visit www.3MScreens.com/Dell

WARNING!: Small parts - keep out of reach of children.

IMPORTANT : Lire toutes les directives avant la mise en place!

REMARQUE : Les adhésifs sur chaque côté des bandes de fixation sont différents. Il est important d'appliquer correctement les bandes pour pouvoir retirer facilement le filtre de votre écran.

Directives de mise en place de l'adhésif :

- ① SE LAVER LES MAINS POUR ENLEVER TOUTE TRACE DE GRASSE.
- ② Placer le filtre sur la table. Les deux côtés du filtre peuvent être utilisés.
- ③ Retirer la bande de fixation.
- ④ Placer la bande près du bord du filtre, en la centrant verticalement. Appliquer la bande sur le côté gauche du filtre en tirant sur la base de la bande.
- ⑤ Exercer une forte pression sur toute la longueur de la bande afin de chasser toutes les bulles d'air.
- ⑥ Retirer la pellicule protectrice de la bande tout en maintenant l'adhésif sur le filtre. Répéter les étapes 4 à 7 pour appliquer une bande sur le côté droit du filtre.
- ⑦ Placer le filtre sur l'écran en partant du bas. Appuyer sur la surface de l'adhésif pour le fixer correctement. Pour les plus grands filtres, appliquer 5 bandes de fixation au lieu de 2.

POUR RETIRER OU REPOSITIONNER LE FILTRE : Décoller le filtre de l'écran **délicatement**. Les essais ont démontré que, lorsque l'adhésif reste propre, le filtre peut être replacé plusieurs centaines de fois.

POUR « RAVIVER » L'ADHÉSIF DU FILTRE : Le rincer sous l'eau chaude en frottant **doucement** avec les doigts pour enlever les résidus. Agiter **délicatement** le filtre pour le sécher. Ou utiliser du ruban transparent Scotch™ pour enlever les résidus de la surface. Si vous avez des questions, ou si vous désirez des renseignements sur le soutien au titre de la garantie ou sur les pièces de rechange, veuillez consulter le site www.3MScreens.com/Dell

AVERTISSEMENT! : Comprend de petites pièces – tenir hors de la portée des enfants.

IMPORTANT: ¡Lea todas las instrucciones antes de la aplicación!

NOTA: Los adhesivos de cada lado de las tiras son distintos. Es importante que las tiras se apliquen correctamente para que el filtro se pueda extraer fácilmente de la pantalla.

Instrucciones de aplicación del adhesivo:

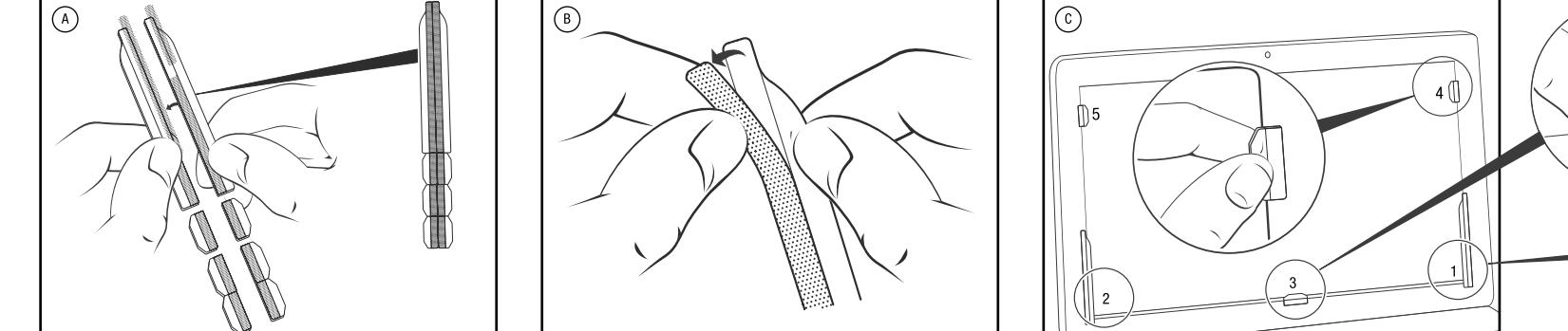
- ① LÁVESE LAS MANOS PARA QUITAR EL ACEITE DE LA PIEL.
- ② Coloque el filtro sobre la mesa. Se puede usar cualquiera de los lados del filtro.
- ③ Retire la tira del protector.
- ④ Coloque la tira cerca del borde del filtro, centrada verticalmente. Aplique la tira en el lado izquierdo del filtro adhiriendo el extremo inferior de la tira.
- ⑤ Aplique presión de manera firme sobre la longitud de la tira, retirando las burbujas de aire.
- ⑥ Quite la cubierta protectora de la tira, dejando el adhesivo en el filtro. Repita los pasos 4 a 7 para aplicar la tira en el lado derecho del filtro.
- ⑦ Posicione el filtro sobre la pantalla comenzando desde la parte inferior. Presione sobre el adhesivo para afirmar de manera segura.
- ⑧ Para filtros de tamaños más grandes, coloque 5 tiras de conexión en lugar de 2.

PARA QUITAR Y/O VOLVER A COLOCAR EL FILTRO: Retire el filtro de la pantalla **lentamente**. Las pruebas demuestran que el filtro puede volver a colocarse cientos de veces si el adhesivo se mantiene limpio.

PARA "ACTUALIZAR" EL ADHESIVO DEL FILTRO: Enjuague con agua corriente tibia y refriégale **levemente** el adhesivo con su dedo para quitar la suciedad. Agite **suavemente** el filtro para secarlo. O utilice cinta transparente Scotch™ para quitar la suciedad de la superficie. Si tiene preguntas, necesita soporte de garantía o piezas de repuesto, visite www.3MScreens.com/Dell

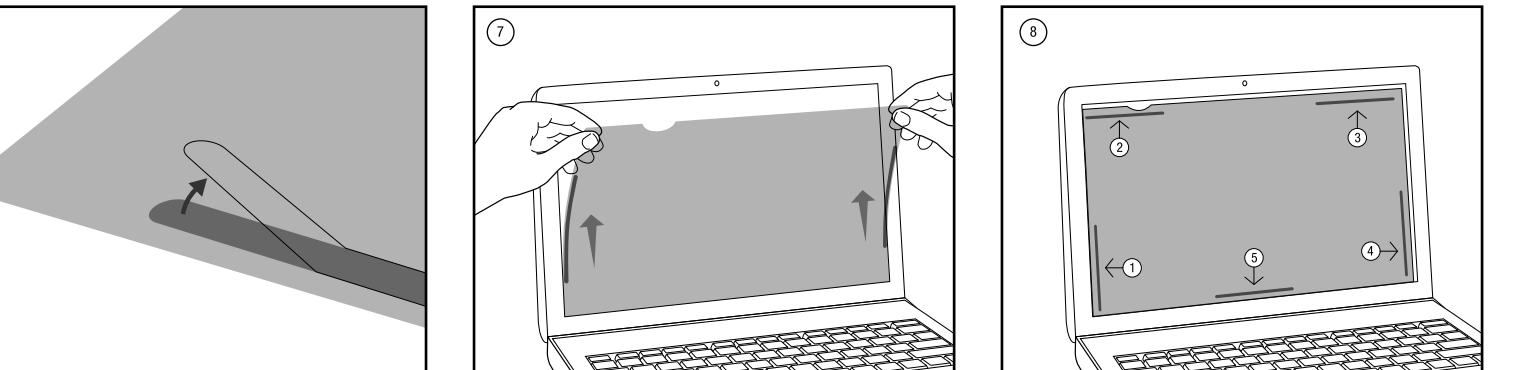
¡ADVERTENCIA!: Piezas pequeñas; manténgase fuera del alcance de los niños.

OPTION 2: Attachment instructions for slide mount tabs



If you have questions, visit our website www.dell.com/support

OPTION 1: Adhesive strips



هام: يجب قراءة كل التوجيهات قبل الاستخدام!

ملاحظة: تختلف الأشرطة اللاصقة على كل جانب من جوانب أشرطة الملفق. من المهم استخدام الأشرطة بشكل صحيح لكي يتم إزالة الملفق بسهولة من الشاشة.

تعليمات استخدام الألواص:

- ١. يجب غسل اليدين لإزالة الزيوت الجلدية.
- ٢. ضع الملفق على الطاولة. يمكن استخدام أي من جانبي الملفق.
- ٣. أزيل الغلاف الواقي للشريط مع ترك اللاصق على الملش.
- ٤. كرر الخطوات من ٤ إلى ٧ لوضع الشريط على الجانب الآخر من الملفق.
- ٥. أخرج البطانة من الشريط.
- ٦. ضع الملفق على الشاشة بدءاً من الأسفل. اضغط ببطول الشريط اللاصق للثبت بحاكم.
- ٧. ضع الملفق على الجانب الأيسر من الملفق من خلال ثبيت الحافة السفلية من الشريط.
- ٨. بالنسبة للملفات الأكبر حجماً، ضع أشرطة لاصقة بدأً من اثنين الصق الشريط على الجانب الأيسر من الملفق من خلال ثبيت الحافة السفلية من الشريط.
- ٩. اضغط بحاكم على طول الشريط لإزالة جميع فقاعات الهواء.
- ١٠. تجنب تعيين موضع الملفق بعد الملفق بعيداً عن الشاشة بطيئاً. أوضحت الاختبارات أنه عند الحفاظ على نظافة الشريط اللاصق، فإنه يمكن تغيير موضع الملفق بسهولة.
- ١١. تجدر الإشارة إلى أن الملفق يحتوي على مادة مطاطية، يجب تجنب تغيير موضع الملفق بطرق لطيفة أو استخدام شريط Scotch™.
- ١٢. للأستفسارات، أو دعم العمال، أو فتح العيارات، يرجى التفضل بزيارة الموقع الإلكتروني Dell.
- ١٣. تحذير! الأجزاء الصغيرة - تحذف بعيداً عن متناول الأطفال.

IMPORTANT : Lire l'ensemble des instructions avant la mise en place !

REMARQUE : Les adhésifs sur chaque côté des bandes de fixation sont différents. Il est important d'appliquer correctement les bandes afin de pouvoir retirer facilement le filtre de votre écran.

Instructions d'application de l'adhésif :

- ① SE LAVER LES MAINS POUR ENLEVER TOUTE TRACE GRASSE.
- ② Placez le filtre sur la table. Chaque côté du filtre peut être utilisé.
- ③ Retirer la bande de fixation.
- ④ Positionner le filtre sur votre écran en partant du bas. Appuyer sur la surface de l'adhésif pour le fixer soigneusement.
- ⑤ Pour les filtres de grande dimension, appliquer 5 bandes de fixation au lieu de 2.
- ⑥ Retirer le film protecteur de la bande et déposer l'adhésif sur le filtre. Répéter les étapes 4 à 7 pour appliquer une bande sur le côté droit du filtre.
- ⑦ Positionner le filtre sur votre écran en partant du bas. Appuyer sur la surface de l'adhésif pour le fixer soigneusement.
- ⑧ Pour RETIRER ET/OU REPOSITIONNER LE FILTRE : Décoller le filtre de l'écran **délicatement**. Les tests ont démontré que lorsque l'adhésif reste propre, le filtre peut être reposicionné plusieurs centaines de fois.
- POUR RAVIVER « L'ADHÉSIF DU FILTRE » : Le rincer sous l'eau chaude en frottant **doucement** avec les doigts afin d'enlever les résidus. Agiter **délicatement** le filtre pour le sécher. Ou utiliser du ruban adhésif Scotch™ transparent pour ôter les résidus de la surface. Si vous avez des questions, avez besoin d'une assistance relative à la garantie ou si vous souhaitez obtenir des pièces de rechange, veuillez vous rendre sur www.3MScreens.com/Dell

ATTENTION ! : Petites pièces - tenir hors de portée des enfants.

ACHTUNG: Vor dem Anbringen unbedingt alle Anweisungen lesen!

ACHTUNG: Die beiden Seiten der Befestigungsstreifen haben einen unterschiedlichen Kleber. Es ist wichtig, dass die Befestigungsstreifen korrekt angebracht werden, damit der Filter nachher leicht vom Display zu entfernen ist.

Anweisungen für das Anbringen der Befestigungsstreifen:

- ① WASCHEN SIE IHRE HÄNDE, SODASS DIESE FETTFREI SIND.
- ② Legen Sie den Filter auf den Tisch. Es können beide Seiten des Filters verwendet werden.
- ③ Lösen Sie den Streifen vom Träger.
- ④ Positionieren Sie den Filter von unten beginnend auf dem Bildschirm. Drücken Sie ihn an den Klebestreifen an, sodass er fest sitzt.
- ⑤ Verwenden Sie bei größeren Filtern 5 Befestigungsstreifen statt 2.
- ⑥ Entfernen Sie die Schutzfolie von dem am Filter aufgeklebten Streifen. Wiederholen Sie die Schritte 4 bis 7, um den Streifen an der rechten Seite des Filters zu befestigen.
- ⑦ Positionieren Sie den Filter von unten beginnend auf dem Bildschirm. Drücken Sie ihn an den Klebestreifen an unterhalb des Streifens.
- ⑧ Drücken Sie dann den Streifen auf der gesamten Länge an und entfernen Sie dabei Luftblasen.

POUR RETIRER E / OU REPOSICIONNER O FILTRO : Retire o filtro do display **com cuidado**. Testes comprovaram que, quando o adesivo é mantido limpo, o filtro pode ser reposicionado centenas de vezes.

SO KÖNNEN SIE DEN FILTER ENTFERNEN UND/ODER NEU AUSRICHTEN: Ziehen Sie den Filter **vorsichtig** vom Bildschirm ab. Tests haben ergeben, dass der Filter mehrere hundert Mal angebracht werden kann, wenn die Haftstellen entsprechend sauber gehalten werden. SO KÖNNEN SIE DIE HAFTKRAFT AUF DEM FILTER «ERNEUTEN»: Spülen Sie den Befestigungsstreifen unter laufendem Warmwasser ab und entfernen Sie Verschmutzungen durch **leichtes Abreiben** mit dem Finger. Den Filter **vorsichtig trocken färbern**. Sie können Verschmutzungen an der Oberfläche auch mit einem klaren Scotch™-Klebeband entfernen.

Wenn Sie Fragen haben, Hilfe mit der Garantie oder Erstzüge benötigen, bitte besuchen Sie www.3MScreens.com/Dell

WARNHINWEIS: Kleinteile - außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

IMPORTANT: Leggere tutte le istruzioni prima dell'applicazione.

NOTA: Gli adesivi sui due lati delle strisce di fissaggio sono diversi. È importante applicare correttamente le strisce per poter rimuovere facilmente il filtro dallo schermo.

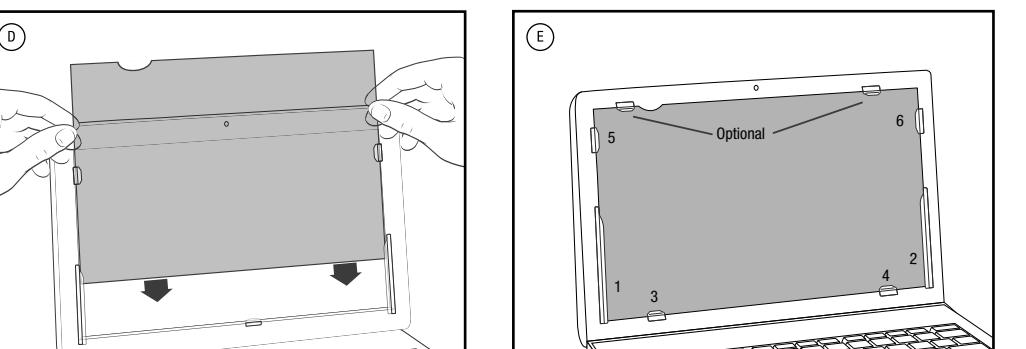
Istruzioni per l'applicazione dell'adesivo:

- ① LAVARE LE MANI PER RIMUOVERE LE TRACCE DI GRASSO.
- ② Posizionare il filtro sul tavolo. Puoi utilizzare entrambi i lati del filtro.
- ③ Staccare la striscia dalla carta protettiva.
- ④ Posizionare la striscia vicino al margine del filtro, centrando verticalmente. Applicare la striscia al lato sinistro del filtro, fissando l'estremità inferiore della striscia.
- ⑤ Applicare una pressione costante per tutta la lunghezza della striscia, rimuovendo eventuali bolle d'aria.
- ⑥ Rimuovere la copertura protettiva della striscia, lasciando l'adesivo sul filtro. Ripetere i passaggi 4 - 7 per applicare una striscia al lato destro del filtro.
- ⑦ Posizionare il filtro sullo schermo partendo dal basso. Premere lungo l'adesivo per fissarlo saldamente.
- ⑧ Per i filtri di dimensioni elevate, applicare 5 strisce di fissaggio, anziché 2.

PER RIMUOVERE E/ O RIPOSIZIONARE IL FILTRO: staccare **lentamente** il filtro dallo schermo. I test hanno dimostrato che, finché l'adesivo viene tenuto pulito, il filtro può essere riposizionato centinaia di volte.

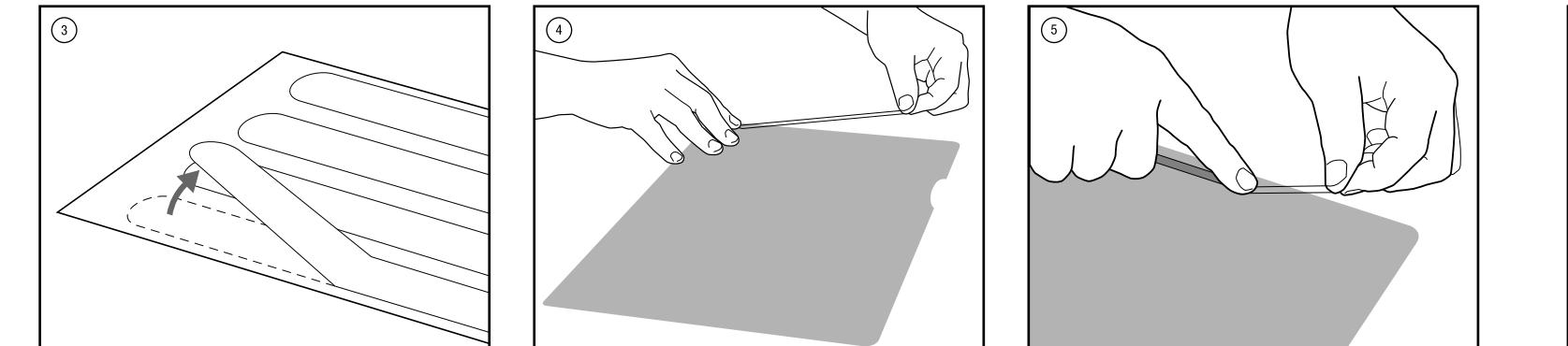
PER «RINFRESCARE» L'ADESIVO SUL FILTRO: Sciacquare sotto l'acqua corrente calda, strofinando **leggernente** l'adesivo con il dito per rimuovere i residui. Muovere **delicatamente** il filtro per asciugarlo. In alternativa, utilizzare nastro adesivo trasparente Scotch™ per rimuovere i residui sulla superficie. Per domande, assistenza in garanzia o parti di ricambio, visita il sito www.3MScreens.com/Dell

AVVERTENZA! Piccole parti: tenere lontano dalla portata dei bambini.



Attachment instructions for Dell Privacy Filters

OPTION 1: Adhesive strips



■ 重要: 取り付け前に必ず説明書をすべてお読みください。

メモ: 装着テープの接着力は表・裏で異なります。フィルターがディスプレイから簡単に取り外せるよう、装着テープは正しく貼ってください。

装着テープの取り付け説明書:

- ① 手を洗い、皮脂を落とします。
② テープなどの上にフィルターを置きます。フィルターは、表・裏どちらの面を使用しても構いません。
③ ライナーから装着テープをはがします。
④ 装着テープをフィルターの端に置き、テープの向きが中心に向かって垂直になるようにします。
⑤ フィルターの左側に装着テープの下側の端を固定するようにして貼っていきます。
⑥ 装着テープ全体を強く押して、気泡を取り除きます。
- ⑦ 装着テープの保護フィルムをはがし、接着面はフィルターに貼ったままにします。
⑧ ステップ4~7を繰り返して、装着テープをフィルターの右側にも貼り付けます。
⑨ フィルターとディスプレイの位置を下側から合わせていきます。
⑩ 装着テープに沿って押すようにして、しっかりと貼り付けます。
⑪ 大型フィルターの場合は、装着テープは2枚ではなく5枚(左部2枚ずつ、上部1枚)貼るようにしてください。

フィルターの取り外し/取り付け直し方法: フィルターをディスプレイからゆっくりとはがします。接着面に汚れゴミなどがないければ、フィルターは数百回取り付け直しができます。接着面に汚れゴミがない場合は、フィルターは一度しか取り外せません。フィルターの接着力を回復させるためには: 温水を流しながら、接着面を指で軽くこすり洗いでゴミを取り除きます。そして静かに風を送ってフィルターを乾かします。もしも、表面のゴミを取り除くためにスコッチ®透明テープを使用してください。ご質問、保証サポート、交換部品については、www.3MScreens.com/Dellをご覗ください。

警告: 小さな部品をお子様が誤って飲み込まないように、製品はお子様の手の届かない場所に保管してください。

■ WAŻNE: Przed zastosowaniem proszę przeczytać wszystkie instrukcje!

UWAGA: Klej na poszczególnych stronach pasek mocujących jest różny. Ważne jest, aby odpowiednio założyć paski tak, by filtr można łatwo usunąć z ekranu.

Instrukcje dotyczące przyklejania:

- ① UMYJ RĘCE, ABY USUNĄĆ ZE SKÓRY TŁUSZCZ.
② Zdejmij folię z filtra. Wykonaj kroki 4–7, aby przykleić pasek do prawej strony filtra.
③ Zdejmij pasek z wyciągu.
④ Umieść filtr w pobliżu krawędzi filtra, wyśrodkując go pionowo. Przyklej pasek z lewej strony filtra, ⑤ W przypadku większych filtrów przyklej 5 samoprzylepnich paseków zamiast 2. dociskając dolny koniec paska.
⑥ Docisnąć na całej długości paska, aby usunąć wszelkie pęcherzyki powietrza.
- ABY ZDJĄĆ FILTR I/LUB ZMIENIĆ JEGO POŁOŻENIE: Powoli odklej filtr od ekranu. Z testów wynika, że kiedy klej jest czysty, położenie filtru można zmieniać setki razy. ABY "ODŚWIĘŻYĆ" KLEJ NA FILTRZE: Słupka pod bieżącą cieczą wodną, delikatnie pocierając klej palcem, aby usunąć osad. Delikatnie powąchać filtry, aby wyszczurzyć się. Osad na powierzchni można usunąć także za pomocą przezroczystej taśmy Scotch™. WYKŁADNIKI: Male części – trzymać poza zasięgiem dzieci.

■ IMPORTANTE: Leia todas as instruções antes de aplicar!

NOTA: Os adesivos que se encontram em cada lado das tiras de fixação são diferentes. É importante que as tiras sejam aplicadas corretamente de modo a que o filtro possa ser removido facilmente do seu ecrã.

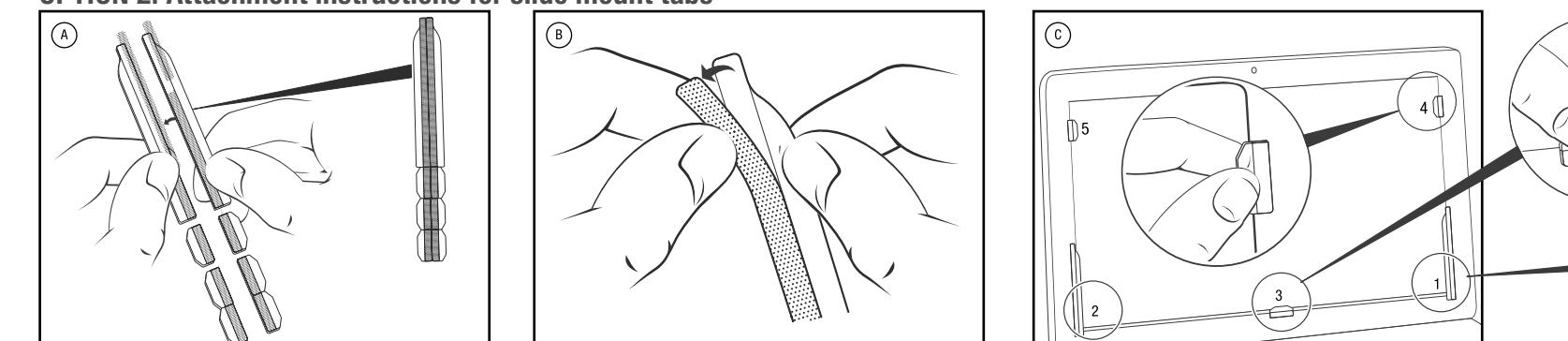
Instruções de aplicação do adesivo:

① LAVE AS MÃOS PARA REMOVER A OLEOSIDADE DA PELE.
② Coloque o filtro na mesa. Pode utilizar qualquer um dos lados do filtro.
③ Retire a tira do revestimento.
④ Coloque a tira junto à extremidade do filtro, centrada na vertical. Aplique a tira no lado esquerdo do filtro ao fixar a extremidade inferior da tira.
⑤ Aplique pressão com firmeza ao longo da tira, removendo quaisquer bolhas de ar.

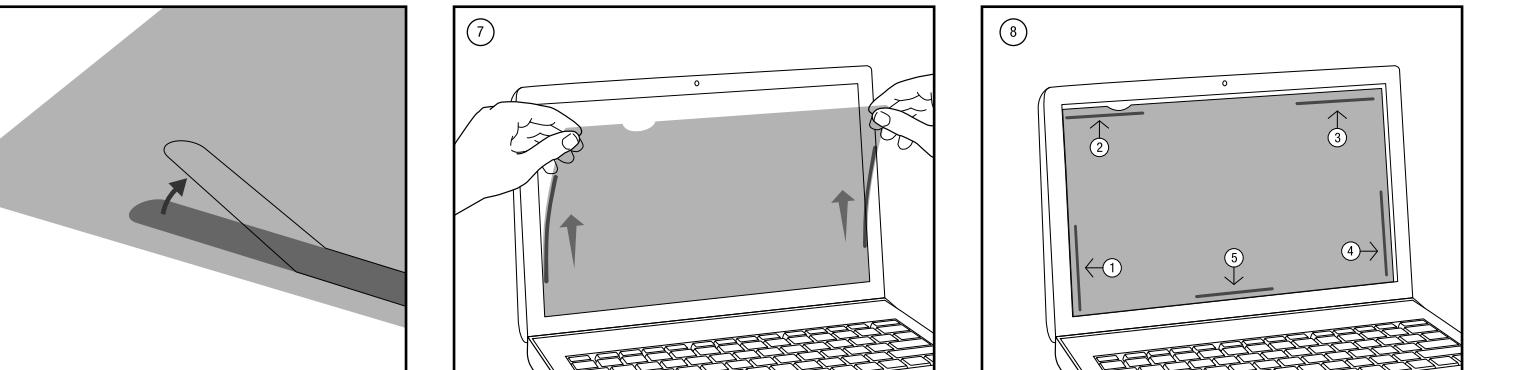
PARA REMOVER E/OU REPOSICIONAR O FILTRO: Retire lentamente o filtro do ecrã. Os testes provam que, quando o adesivo é mantido limpo, é possível reposicionar o filtro centenas de vezes. Para "refrescar" o adesivo no filtro: Lave com água corrente morna, esfregando ligeiramente o adesivo com o seu dedo para remover os detritos. Abane suavemente o filtro até ficar seco. Ou utilize fita-cola transparente Scotch™ para remover os detritos da superfície. Para clividas, suporte de garantia ou peças de substituição, visite www.3MScreens.com/Dell

ATENÇÃO!: Peças pequenas - manter fora do alcance das crianças.

OPTION 2: Attachment instructions for slide mount tabs



If you have questions, visit our website www.dell.com/support



■ ВАЖНО. Перед приклеиванием прочтите все инструкции!

ПРИМЕЧАНИЕ. Адгезив на сторонах клейких полосок отличается. Чрезвычайно важно правильно приклеить полоски, чтобы потом можно было с легкостью удалить пленку с дисплея.

Инструкции по нанесению адгезива.

- ① ВЫМОЙТЕ РУКИ, ЧТОБЫ УДАЛИТЬ КОЖНЫЙ ЖИР.
② Расположите фильтр на столе. Можно использовать любую сторону фильтра.
③ Отделите полоску от подложки.
④ Расположите полоску на краю пленки по вертикали. Нанесите полоску на левую сторону пленки, чтобы обеспечить приклеивание.
⑤ На большие пленки приклейте 5 клейких полосок вместо 2.
⑥ Прижмите в месте наложения полоски, удалив образовавшиеся пузырьки воздуха.
- УДАЛЕНИЕ И/ИЛИ ИЗМЕНЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ПЛЕНКИ. Медленно снимите пленку с дисплея. Согласно результатам тестов при обеспечении чистоты адгезива пленку можно перемещать сотни раз. "ОБНОВЛЕНИЕ" АДГЕЗИВА НА ПЛЕНКЕ. Промойте его проточной водой и легко протрите пальцем, чтобы удалить какие-либо остатки мусора. Аккуратно высушите пленку досуха. С помощью прозрачной ленты Scotch™ очистите поверхность от остатков мусора. Если у вас возникли вопросы относительно гарантийной поддержки или запасных деталей, посетите веб-сайт www.3MScreens.com/Dell

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: мелкие детали — храните в недоступном для детей месте.

- 중요사항 : 사용하기 전에 모든 지침을 읽으십시오!
참고: 부착 스트립 각 측면의 접착면이 다릅니다. 디스플레이에서 필터를 쉽게 제거하려면 스트립을 올바르게 사용해야 합니다.

접착면 사용 지침:

- ① 손을 씻어 유분을 제거합니다.
② 테이블에 필터를 놓습니다. 필터의 양쪽을 사용할 수 있습니다.
③ 라이너에서 스트립을 벗겨냅니다.
④ 수직으로 중심을 맞춘 상태로, 스트립을 필터에 고정하게 위치시킵니다. 접착면을 따라 놀라 확실하게 부착합니다.
⑤ 스트립의 보호 커버를 제거하고, 필터에 접착면을 그대로 드립니다.
⑥ 스트립을 필터 오른쪽에 부착할 때에도 4-7단계를 반복합니다.
⑦ 라이너에서 스트립을 벗겨냅니다.
⑧ 맨 아래에서 시작하여 필터를 디스플레이에 위치시킵니다. 접착면을 따라 놀라 확실하게 부착합니다.
⑨ 맨 아래에 부착한 스트립을 고정하여 필터를 왼쪽에 고정합니다.
⑩ 더 큰 크기의 필터는 2개가 아닌 5개의 접착 스트립을 사용합니다.
⑪ 스트립의 길이를 따라 확실하게 놀라 기포를 모두 제거합니다.

필터 제거/또는 위치 변경 방법: 디스플레이에서 필터를 서서히 벗깁니다. 접착면이 깨끗한 상태를 유지하면 필터의 위치를 수백번 변경할 수 있습니다. 이는 테스트를 통해 입증되었습니다. 필터의 접착면 "재생" 방법: 흐르는 온수에서 헹구면서, 접착면을 손가락으로 문질러 친화물을 제거합니다. 악한 바람의 풍선기를 사용하여 필터를 건조시킵니다. 또는 Scotch™ 투명 테이프를 사용하여 표면 잔해를 제거합니다. 질문이 있거나, 보증 지원 또는 교체 부품에 관한 자세한 내용은 www.3MScreens.com/Dell에서 확인하십시오.

경고: 작은 부품은 아이들의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

■ IMPORTANTE: ¡Lea todas las instrucciones antes de colocarlo!

NOTA: Los adhesivos de cada lado de las tiras de ajuste son diferentes. Es importante que las tiras se coloquen correctamente para que el filtro se quite fácilmente de su pantalla.

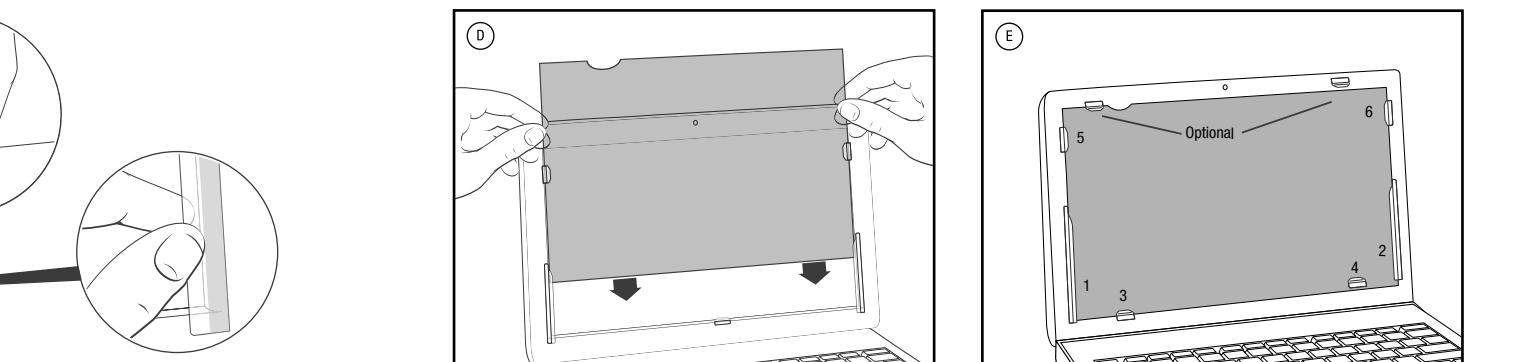
Instrucciones de colocación del adhesivo:

- ① LÁVESE LAS MANOS PARA ELIMINAR ACEITES DE LA PIEL.
② Coloque el filtro en la mesa. Se puede usar cualquiera de los lados del filtro.
③ Despegue la tira del papel de revestimiento.
④ Coloque la tira cerca del borde del filtro, centrada de forma vertical. Aplique la tira en el lateral izquierdo del filtro para fijarla en el extremo inferior de la tira.
⑤ Aplique la presión firmemente a lo largo de la tira para eliminar las burbujas de aire.
- ⑥ Quite la cubierta protectora de la tira para dejar el adhesivo en el filtro. Repita los pasos 4 a 7 para colocar una tira en el lateral derecho del filtro.

PARA ELIMINAR Y/O VOLVER A COLOCAR EL FILTRO: Despegue el filtro de la pantalla **lentamente**. La prueba verifica que, cuando el adhesivo se mantiene limpio, el filtro puede volver a colocarse cientos de veces.

PARA "RENOVAR" EL ADHESIVO EN EL FILTRO: Enjuague bajo agua tibia corriente y frote el adhesivo **suavemente** con el dedo para remover residuos. **Suavemente** ventile el filtro para secar. O use la cinta transparente Scotch™ para eliminar los residuos de la superficie. Si tiene preguntas, desea información sobre asistencia en garantía o piezas de repuesto, visite www.3MScreens.com/Dell

ADVERTENCIA: Piezas pequeñas: manténgase fuera del alcance de los niños.



■ ÖNEMLİ: Uygulamadan önce tüm talimatları okuyun!

NOT: Takma seritlerin her iki yüzündeki yapıştırıcılar birbirinden farklıdır. Daha sonra ekranınızdan kolaylıkla çıkartılabilmesi için yapıştırıcı seritlerin düzgün bir şekilde uygulanması önemlidir.

Yapıştırıcı uygularken izlenmesi gereken talimatlar:

- ① VÜCUT YAGI LEKELERİ ÖNLEMİRKEN ELLERİNİ YIKAYIN.
② Filreyi masaya yerleştirin. Filternin her iki tarafı da kullanılır.
③ Seridi yüzeyden çekip ayırın.
④ Dikey şekilde ortalarak seridi filreyi köşene yakın olacak şekilde yerleştirin.
⑤ Seridin alt kısmını birleştirecek, seridi filrenin sol tarafına doğru yapıştırın.
⑥ Yapışan yüzeyde baloncuğu kaldırma için seridin üzerinde boylu boyuna güç uygulayın.
- ⑦ Yapıştırıcı filrede bırakılacak şekilde, seridin koruyucu bandını kaldırın. Diğer seridi filrenin sağ tarafına yapıştırma için 4-7 arası adımları tekrarlayın.
⑧ Filreyi ekranının en alt kısmından baslayarak konumlandırın. Düzgün takmak için eliniz filterin yapıştırıcısının üzerine baskı uygulayarak gezdirin.
⑨ Daha büyük boyuttaki filtreler için 2 yerine 5 adet yapıştırıcı serit kullanın.

FILTRE İÇİ KİRMAK VE/YEAZ POZISYONUNU DEĞİŞTİRMEK ICİN: Filreyi ekranдан yavaş ayırmın. Yapılan testlerin sonucunda elde edilen bulgulara göre, yapıştırıcı temiz tutulduğunda, filter yüzlerce kez pozisyon degistirebilir. FILTREDEKİ YAPIŞTIRICIYI "YENİLEMİR": Yapıştırıcı, üzerinde biriken kirleri parmagınızla hafifçe ovalayarak ilk sıcak sudan geçirin. Kuruması için filterin nazikçe salınay. Veya yüzeyde birikmiş kirlerden kurtulmak için Scotch™ gevşetici bandı kullanın. Sorular, garanti desteği veya yedek parçalar için lütfen www.3MScreens.com/Dell adresini ziyaret edin

UYARI!: Küçük parçalar içerdiginden çocukların erişmeyeceği yerde saklayın.

重要事項: 使用前請仔細閱讀所有說明!

註意: 黏膠條每一面上的黏著劑是不同的。請務必確保正確施用黏膠條，以確保能夠輕鬆地從顯示幕上揭下來。

粘貼說明:

- ① 將手洗乾淨，以去除皮膚上的油脂。
② 將過濾器置於桌子上。過濾器的每一側皆可使用。
③ 從離型紙撕下黏膠條。
④ 將黏膠條放在防窓片邊緣附近，垂直居中。固定膠條的底端，將膠條貼在防窓片的左側。
⑤ 對於尺寸較大的防窓片，請用 5 個黏膠條而不是 2 個。
⑥ 沿膠條穩定施壓，擠出氣泡。

要取下和/或重新放置防窓片，請：慢慢地從顯示幕上撕下防窓片。測試證明，如果保持粘貼處清潔，防窓片可以重用成百上千次。要「更新」防窓片上的粘膠，請：用流動的溫水進行沖洗，用手指輕輕摩擦粘膠，去除碎屑。輕輕吹拂防窓片使之風乾。或使用 Scotch™ 透明膠帶去除表面的碎屑。如有疑問或者需要保固支援或更換部件的相關資訊，請造訪 www.3MScreens.com/Dell

警告！：小部件 - 避免兒童接觸。

경고: 작은 부품은 아이들의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

경고:

Warranty: 1 year

For warranty information in the US, see www.dell.com/warranty

For warranty information, see website www.dell.com/servicecontracts

D4NOX A01